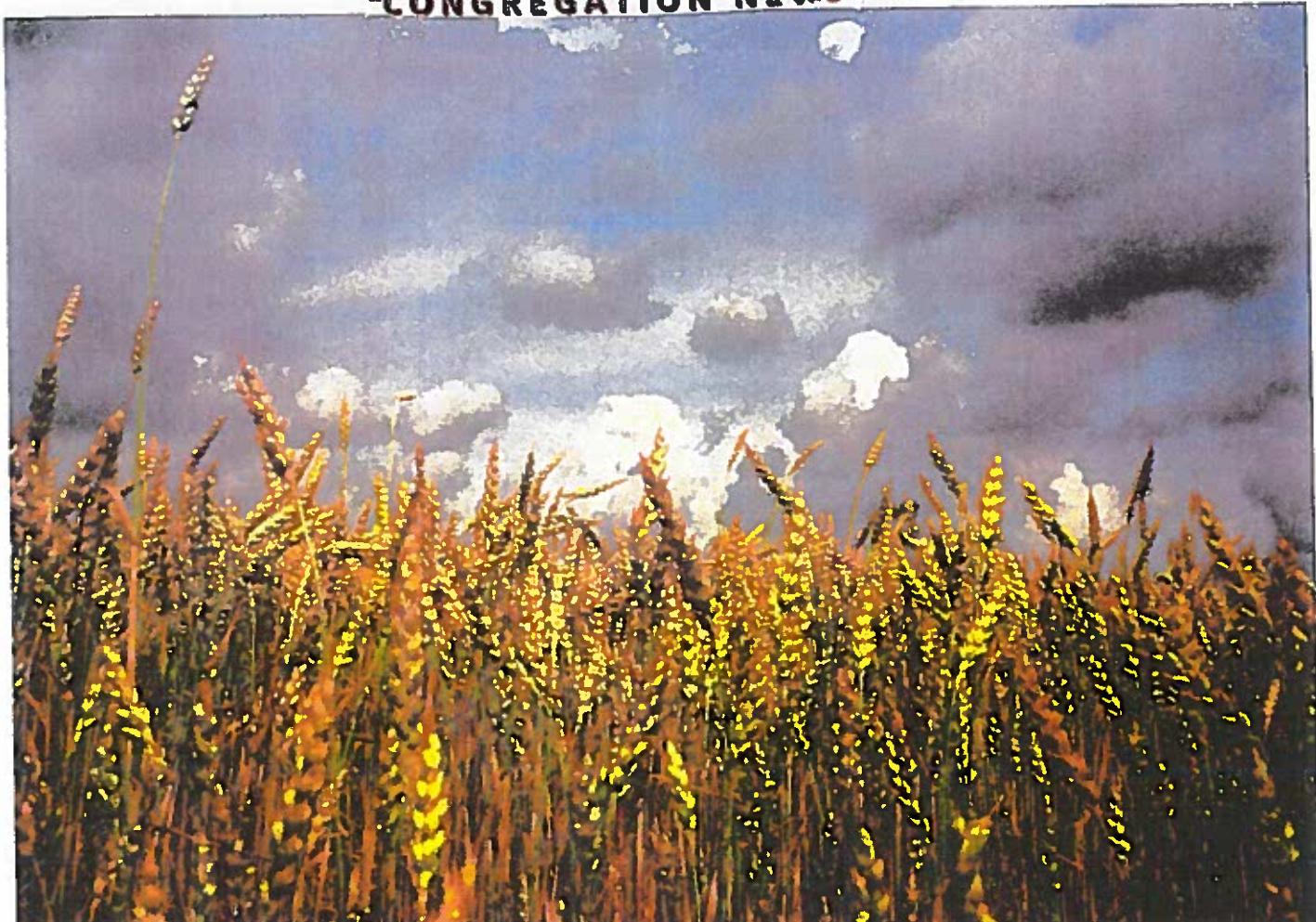




KLIVLANDES APVIENOTĀS  
LATVIEŠU EV.-LUT.

# DRAUDZES ZINAS.

Nr. 8. (564.) OKTOBRIS 2018. gadā  
"CONGREGATION NEWS"



# RUDENS

## Beigas vai sākums?

Vasarai aizejot saprotam, ka gads arī iet uz beigām. Tas kas zied, gatavojas ziemas miegam. Nupat nosvinējām Pļaujas svētkus - vēl viens rādītājs, ka daba dodas pie miera. Noslēgums...

BET, draudzes dzīvē piedzīvojam pretējo: vasarai aizejot, atsākas ikdienas darbi un pienākumi.

Pagājušā mēneša rakstā jautāju vai viegli vai grūti būt kristietim. Dalījos, ka man likās vieglāk pieņemt konkrētu uzdevumu: sekot Kristum, jo tad visu nav jāsaprot. Nav jāgudro, *kas ir kristietis*, bet galvenokārt jācenšas darīt kā Jēzus - kā bērnu rotajā *Follow the leader*. Darot esam kristieši un piedalāmies Kristus kopībā.

Kāds būs jau nopūties: Es jau nevaru / neprotu / negribu. Neuztraucies - uzdevums nav celmjus lauzt vai grāvjus rakt! Pēdejo nedēļu Dievvārdi uzskicē Kristus sekotāju iezīmes: runa ir par atvērtību kā Dieva balsij, tā arī mūsu līdzcilvēkiem, ieskaitot tos, kas no mums atšķiras pēc izskata, uzskatiem, ticības, vai citos veidos. Dievs aicina nesteigties paust savu viedokli, bet ieklausīties otrā. Runa ir arī par pretīmnākšanu, rokas pasniegšanu, smaidu, laipnu vārdu pasacīšanu, citu centienu atbalstīšanu un, visam pāri Dievam uzticēties, ka Dievs arī tos - citādos - gan uzrunā, gan mīl.

Darīt. Būt atvērtiem. Uzklausīt. Palīdzēt... Alternatīva ir būt kā beka. Tautas ticējums: Kad daudz sēnu un beku, tad gaidāmi bada gadi. Sekojot Kristum - viņa pēdās - piedzīvosim nevis beigas, bet atjaunošanos; nevis badu, bet pilnību. Ko vēlies - beigas vai atjaunošanos?

Sarma Eglīte, mācītāja



(Kristas Jansones fotogrāfija)

## TURPMĀKIE DIEVKALPOJUMI

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 14. oktobrī<br>plkst. 11:00  | 21. svētdienā pēc Vasarsvētkiem Dievkalpojums<br>Laju vadīts (Vidienes apgabala konference) |
| 21. oktobrī<br>plkst. 11:00  | 22. svētdienā pēc Vasarsvētkiem Dievkalpojums ar Dievgaldu                                  |
| 24. oktobrī<br>plkst. 10:00  | Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes Zaļā zālē   |
| 28. oktobrī<br>plkst. 11:00  | Ticības atjaunošanas svētku Dievkalpojums<br>Laju vadīts                                    |
| 4. novembrī<br>plkst. 11:00  | 24. svētdienā pēc Vasarsvētkiem Dievkalpojums ar Dievgaldu                                  |
| 11. novembrī<br>plkst. 11:00 | 25. sv. pēc Vasarsvētkiem dievkalpojums pieminot Lāčplēšus un varonus                       |
| 14. novembrī<br>plkst. 10:00 | Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes Zaļā zālē   |
| 18. novembrī<br>plkst. 11:00 | Dievkalpojums atzīmējot Latvijas 100 gadus  |
| 28. novembrī<br>plkst. 10:00 | Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes Zaļā zālē   |



**Latvia 100**

### DRAUDZES DZĪVE

#### KRISTĪTA:

š.g. 29. septembrī mūsu dievnamā mācītāja Dr. Sarma Eglīte kristīja

**Liliju Dainu Apelis**

dzimusi 2017. gada 13. novembrī, Ērikas dz. Flynn un Markus Apeļa meitiņa.

Kūmas: Lāra Amoliņa un Krista & Kārlis Lenši.

*Tur no debess tales, Kur daudz enģeļu.*

*Skata Dievs un svēti, katru bērniņu.*

*Bērniņš lūdz, Dievs klausa, Glabā maziņu,*

*Lai kur nepiedauza, Savu kājiņu.*

*Dod ar mīlām rokām, Viņam maizīti,*

*Glāb no visām mokām, Viņu žēlīgi.*



### DRAUDZEI JAUNAS LOCEKLES:

**RUTA PEARCE** dzimusi **DELONG**

Apsveicam jauno draudzes locekli ar

Dievpalīga vēlējumiem kalpot tam Kungam ar prieku mūsu pulkā!

Ar š.g. 19. augusta iesvētībām mūsu draudzes iesvētīto saimei pievienojas:

**BRIGITA OSĪTE** un **KĀRLA OSĪTE.**

*"Pie sevis, Jēzu turi mani klāt –*

*Ar tevi gribu mūžu izstaigāt."*

*E. Kiploks*



## PLŪDI UN PŁAUJAS SVĒTKU PĀRDOMAS

Ir lietains rīts. Pēc orkāniem un vētrām, kas savās pēdās atstāj postu, plūdus un cilvēkus bez mājām, lietus daudziem izraisa rūpes, ja ne bailes. Milvokos zeme vēl pietiekami izslāpusi, ka spēj uzkrāt lietu. Dažādi apstākļi to visu spēj mainīt, un to vislabāk zina zemnieki - tie, kas kopsolī ar Dievu strādā un dara visu, lai zeme nestu auglus, kas paēdina pasauli. Burtiski. Ceru, ka pārdomājot Pļaujas svētku dziļo nozīmi latvju zemniekiem, paši pakavēsimies pārdomās par zemi un tās augļu svētību, vai arī vietām apdraudēto stāvokli.

Lasu 1900. gadā Jelgavā izdoto Agendu - garīdznieku rokasgrāmatu. Ieraksts liecina, ka tā veltīta tiem, kas kalpoja evaņģēliskām Lutera draudzēm krievu laikā. Kāda bija viņu kalpošana draudzēs tik sen atpakaļ? Domāju, cik daudz, bet arī, cik maz ir mainījies. Ir skaidrs, ka tie, kas to rakstīja, bija labi skolotāji. Garīdznieki saņem ļoti pilnīgus norādījumus Dievkalpošanai un svētdarbībām. Ir arī skaidrs, ka Agendas autori pazina savu draudžu locekļu dzīves un vajadzības.

Piemēram, Pļaujas svētkos paredzētam dievkalpojumam garīdznieks, atkarīgi no tā gada apstākļiem, varēja izvēlēties starp trīs introitiem un trīs kolektes lūgšanām.

- Bagātā gada introits vēsta: "Baudat un redziet, ka tas Kungs ir labs! Alleluja! Svētīgs, kas uz viņu paļaujas. Alleluja!" Tā tai gadā zemnieks priecājās par necerēti labo kartupeļu ražu.
- Plānā gada introits liecina: "Tas Kungs ir tuvu visiem, kas viņu no sirds piesauc. Alleluja! Viņš paklausa viņu saukšanu un palīdz tiem. Alleluja!"
- Tukšā gada introits mierina: "Mums ir Dievs, kas pilnīgi izpestī. Alleluja! Un pēc tā Kunga ir izvešana no nāves. Alleluja!" Un tomēr atskan Alleluja, jo vēl varbūt ko var lauki dot. Līdzīgi introitiem, trīs kolektes lūgšanas atklāj tik daudz par mūsu tautas vēsturi un saikni ar zemi, kas reizēm svētī, reizēm atstāj tukšā. Daudz vēl no tām varam smelties gudrību, kad mūsu darbs nes daudz auglu, kā arī tad, kad pēc visām pūlēm paliekam ar tukšām rokām.
  - Bagāta gada kolekte aicina pateikties un lūdz, lai Dievs pats atgādina dāvanas "pareizi, pēc Viņa prāta lietot, lai pēc nāves topam sakrāti tavos debesu šķūņos caur Jēzu Kristu".
  - Plānā gadā kolekte atklāj vajadzību paļauties, ka Dievs izdala savas dāvanas pēc Viņa mūžīgās gudrības. Pazemībā draudzes locekļi dzirdēja vārdus Dievam: "Kam viegla lieta, palīdzēt tiklab ar daudz, tā ar maz, svētī to mazumu, ko esam pļauvuši. Dod mums to saņemt un baudīt ar pateicību un vienumēr ticībā uz tevi, un mīlestībā savā starpā staigāt tavos ceļos..."
  - Visdziļāk dievlūdzējs, šķiet, pārdzīvo kolekti tukšā gadā. Piedzīvotais trūkums tiek uzskatīts par pelnītu sodu. "Svētais, taisnais Dievs, mēs apliecinajam tavā priekšā, ka ar saviem grēkiem gan esam pelnījuši, ka tu mūs piemeklē ar grūtiem, sāpīgiem laikiem un mums piešķir lielas skumjas un bēdas, bet mēs nākam ar atgriezīgu sirdi un tevi lūdzam, apžēlojies par mums, novērs badu, tas mūs bēdina, un dod mums žēlīgi ar savu visuspēcīgo roku mūsu dienišķo maizi, liec mums vienumēr stipri paļauties uz tavu palīdzību un atrast žēlastību, Jēzus Kristus, tava Dēla - mūsu Pestītāja dēļ."

Kaut mēs droši vien neteiku, ka tas ir Dieva sods, ja lauki izkaltuši un nav pat ko plaut, zinām, cik grūti pašiem izjust Dieva žēlastības apsolījumu patiesīgumu, ja piedzīvojām smagas neveiksmes, par spīti tik pat smagam mūsu darbam um visiem centieniem. Tukšā gada kolektes lūgšana ir tik patiesa, jo dievlūdzējs tomēr nezaudē cerību atrast žēlastību ne sevis, bet Jēzus Kristus dēļ.

Ir tuvu Pļaujas svētki. Kāds bijis pagājušais gads, kad mūža laukos esi sējis darba stundas, lūgšanas? Vai esi sagaidījis iecerēto pļaujas svētību, vai arī to ir bijis jāpārdefinē? Vai bijis jācīnās, lai arvien ticībā apliecinātu, ka gan bagātos, gan plānos, gan tukšos laikos Dievs ir un būs klāt? Rakstot, ziņās klausos kā stāsta par plūdu apdraudētām pilsētām un domāju, kā varu palīdzēt. Citur jau lietus pārstājies, bet ne tur, kur tas patiešām nes postu...

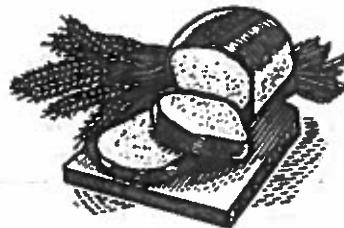
Ko darīt? Iedomājos - laiks vērsties pie jums! Reiz un vēl šodien Dievs latvju zemi svētījis ar gudriem, smagi strādājošiem zemniekiem. Reiz, un vēl vairāk šodien Viņš mūs ir svētījis ar izciliem zinātniekiem, inženieriem, tehnoloģijas speciālistiem, tas ir - ar jums, kas tik daudzi strādājat profesijās, kuru darba sekas arvien vairāk ietekmēs to, cik veselīga būs šī pasaule. Pasakiet mums, ko vēl varam darīt? Stāstiet, brīdiniet, māciet mūs! Strādāsim un lūgsim kopā, katrs lai ko labu varētu darīt, jo ir tikai viena pasaule mums visiem, un uz tās zemes augļiem cer arvien augošs Dieva bērnu skaits.

Caur plūdiem, sausiem laikiem, bīstamām vētrām, darbs Dieva druvā nekad nebeidzas. Tu esi daļa no tā. Lūgsim, lai katras mūsu rīcība un izvēle nestu svētību, lai šie Pļaujas svētki jums kļūtu dzīļi nozīmīgs brīdis pateikties Dievam un iespēja apmierināt dvēseles izsalkumu vai garīgās slāpes Jēzū! Atvērsim no jauna savas sirdis Dāvida vārdiem, kas cildinot Dievu dalījās patiesībā: "Visu acis raugās uz tevi, un tu dod tiem barību īstajā laikā, tu atdari savu roku un gādā ik dzīvajam, ko tas kāro." (Ps 145:15-16) Kas par Pļaujas svētku dāvanu!

Priecīgus, svētīgus Pļaujas svētkus!

Jūsu

+ Lauma



### TEICI TO KUNGU!

Un notika ceļā uz Jeruzalemi, viņš gāja vidū caur Samariju un Galileju un iegriezās kādā ciemā. Te viņam pretim nāca desmit spītīliji vīri, tie apstājās no tālienes un paceltā balsī sauca: Jēzu, meistar, apžēlojies par mums! Un viņš tos ieraudzījis, tiem sacīja: Ejiet, rādaities priesteriem! Un notika, ka tie aizejot ceļā kļuva veseli. Tad viens no tiem, redzēdams, ka viņš kļuvis vesels, griezās atpakaļ un skalā balsī Dievu slavēja, nometās uz savu vaigu pie viņa kājām un pateicās viņam: Vai visi desmit nav kļuvuši veseli? Kur tad tie deviņi? Vai cits neviens nav atradies, kas būtu griezies atpakaļ un Dievam godu devis, kā vien šis cittautietis? Un viņš tam sacīja: Celies, ej! Tava ticība tev ir palīdzējusi.

Lukas ev. 17:11—19.

Kad es dzirdu stāstu par desmit spītīlijiem vīriem, man vienmēr nāk prātā un ausīs skan Viktora Baštika "Pateicības kantāte", kuŗu mūsu koris kādreiz dziedāja un solists bija Dr. Valdis Ūsis. Man ir grūti iedomāties kādu citu vietu Jaunā Derībā, kas labāk parādītu Dieva žēlastību un mīlestību, kas mums ir atklājusies Kristū Jēzū, un tām pretī cilvēku nepateicību un gandrīz rupju nepiekājību pret Dievu. Tai pašā kantātē mēs vēlāk dzirdam 103. psalma vārdus: "Teici to Kungu, ak dvēsele mana un neaizmirsti, ko viņš tev laba darījis." Bet mēs neteicam to Kungu un mēs aizmirstam, jo tāda ir cilvēka daba.

Tas ir viens no iemesliem, kāpēc mēs svinam, Pļaujas svētkus. Mums ir vajadzīga diena, kas mums atgādina, ka Dievam pienākas mūsu pateicība, ka viņš ir par mums rūpējies un gādājis un, ka bez viņa palīdzības mēs ne nieka nespējam darīt.

Prāv. Laimdots Grendze

(Izvilkums no agrāk atstātā sprediķa)

# Mācītājas ziņojumi

## Mani var sazvanīt...

Pie mājas telefona 440-471-4795 ir pieslēgts atbildētājs. Ja nepieciešams mani kontaktēt nekavējoties, un ja mājās neesmu, zvani uz mobilo 440-476-6445. Citās reizēs lūdzu ziņu ierunāt mājas atbildētājā. (Mobilo lietoju reti.) Epasts: seglite@icloud.com.

## Bībeles stundas

Bībeles stundas notiek trešdienās plkst. 10os *Zaļā zālē*. Lasām Lūkas evaņģēliju. Nākamās Bībeles stundas: 24. oktōbrī, 14. un 28. novembrī.

## Laju kursi Rietumu apgabalā

Rietumu apgabals piedzīvo mācītāju trūkumu. Apgabala prāveste Daira Cilne jau pirms gada lūdz LELBAi izkārtot laju kursus viņas apgabalā, jo draudzēs biežāk un biežāk notiek laju vadīti dievkalpojumi. Likās, ka viss bija sarunāts, bet izrādās, ka pirms Neilga laika viss mainījās. Vairs nebija kursu vadītāja. Mani lūdza pārņemt kurga vadību. Ar draudzes valdes atbalstu, to uzņēmos. Līdz ar to, mūsu 28. oktōbṛa dievkalpojums būs laju vadīts.

## Latvijas 100. gadu diena

Svētdien 18. novembrī 11os no rīta pulcēsimies dievkalpojumam pateikties Dievam par Latviju, latviešu tautu un kultūru.

Dievkalpojums paredzēts visiem latviešiem, neskatoties uz konfesionālo piederību.

## Meklēju laiku...

Mums svētdienās trūkst laika! Vēlos draudzei pastāstīt par piedzīvoto Baznīcas Virsvaldes sēdē, Rīgā kā arī par Vidienes apgabala konferenci. Kā būs iespēja - izziņošu iepriekšejā svētdienā, kā arī caur epastu.

## Draudzes mājas lapa

Atgādinu, ka draudzei ir mājas lapa. [www.klivdraudze.org](http://www.klivdraudze.org).

## Koklēšana

Skolas pārzine mani lūgusi bērniem mācīt koklēt. Tā kā šogad mums nav iesvētamā, sarunāju ar skolu, ka svētdienās kad notiek skola, pēc dievkalpojuma un sadraudzības brīža notiks koklēšanas apmācības.

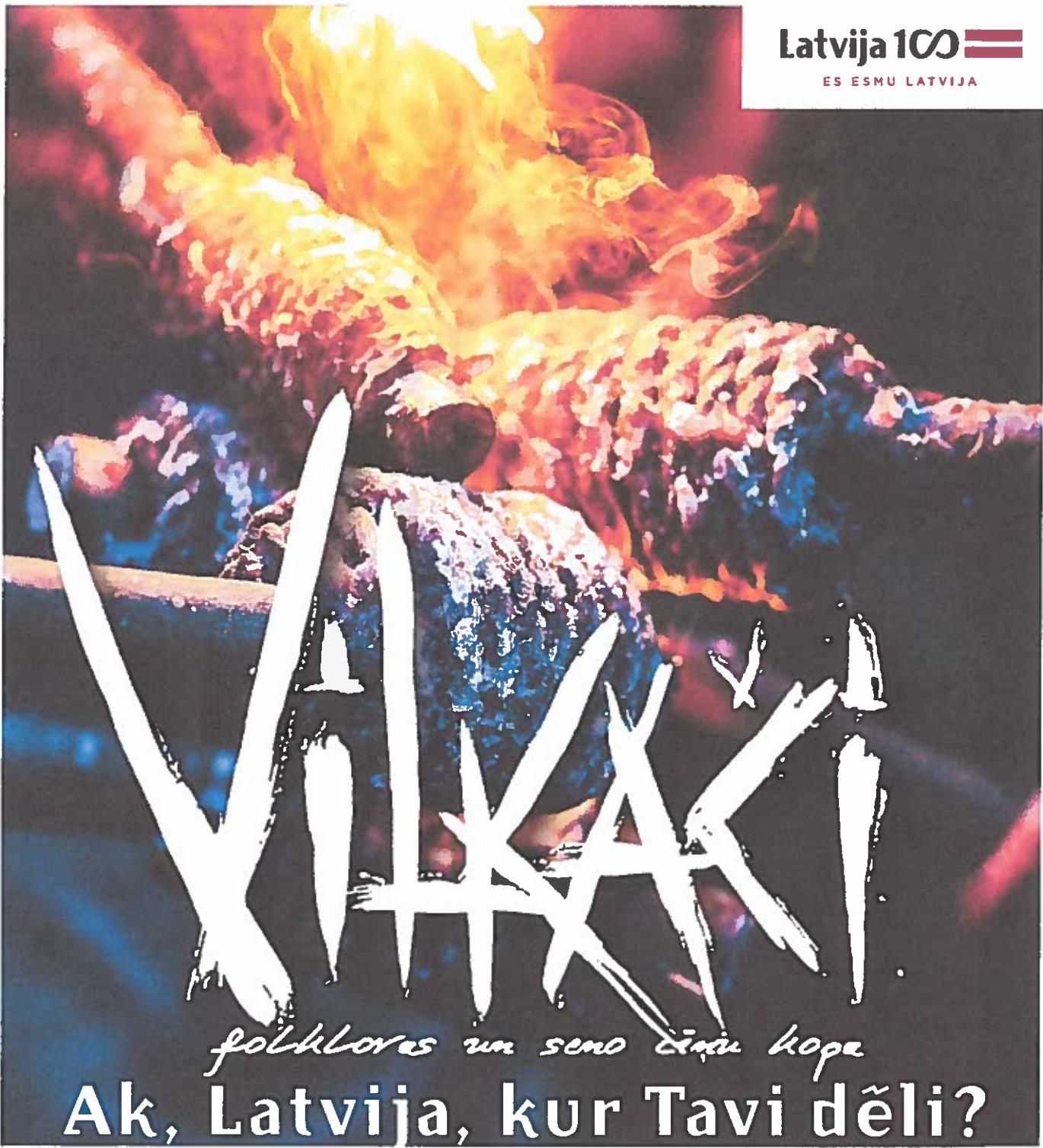
Pirmā tikšanās reize būs 21. oktōbrī. Aicinu arī pieaugušos, kam ir interese koklēt pulcēties tajā reizē. Redzēsim cik mēs būsim, kam ir un kam nav pieejama kokle un sarunāsim ko un kā darīsim. Priekšzināšanas nav nepieciešamas - vienīgi laba griba un garastāvoklis!

## Zvannieki

Zvannieku saime izsaka sirsniņu pateicību par saņemto atbalstu.

Zvannieku saimei nepieciešams: zeķes un cimdi (īpaši ūdensdroši) un jaunas čības visādos lielumos.

Paldies Ellijai Aschenbrenerei un Julianai Leikalai par zandalēm kā arī personām, kuŗas anonīmi ziedojuši bērnu atbalstam.



Latvija 100  
ES ESMU LATVIJA

# Ak, Latvija, kur Tavi dēli?

**Klīvlandē (OH) 2018. gada 26. oktobrī plkst. 2:00 p.p.**  
Apvienotās draudzes Lielajā zālē - 1385 Andrews Ave., Lakewood, OH  
Ieeja \$20.00. Auto novietošana - Masonu laukumā.

**Organizē - Klīvlandes Latviešu biedrība un Daugavas Vanagi**

Turneju riko latviešu kultūras biedrība "TILTS" ar Latviešu Fonda, Amerikas Latviešu apvienības, VKKF un Rīgas domes atbalstu un sadarbībā ar vietējām organizācijām. Grafiķs mākslinieks: Uģis Nigals



**LATVIJAS EVANGELISKI LUTERISKĀ BAZNĪCA AMERIKĀ**  
**LATVIA'S EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN AMERICA**

Prāv./Dean Gunārs Lazdiņš,  
146 Springs Ct. Carmel, IN 46033. telefons (317)844-8608 e-mail:glazdins@indy.rr.com

2018. gada 20. septembrī

Mīļās māsas un brāļi!

Lietus ūdens turpina celties dienvidu un ziemeļu Karolīnās, kur plosās orkāns Florence. Diemžēl vairāk nekā 30 cilvēki ir miruši šīs nopietnās vētras dēļ un tūkstošiem cilvēki ir atstāti bez elektrības vai pajumtes. Vajadzība pēc palīdzības ir liela!

LELBA aicina ziedot un atbalstīt mūsu māsas un brāļus Karolīnās šajā grūtā laikā! Visus ziedojujus LELBA tālāk nosūtīs "Lutheran Disaster Response" kā kopīgu ziedojumu.

Ziedojujus var sūtīt tieši uz LELBA, memo: "Florence"

1385 Andrews Ave, Lakewood, OH 44107

*Žēlo mani, Dievs, žēlo mani – mana dvēsele tveras pie tevis,  
un tavu spārnu ēnā es patveršos, kamēr posts paiet. Es saucu visaugstajam Dievam, Dievam,  
kas visu man piepilda! Psalms 57:1-2.*

Lai Dievs vada un pasargā!

LELBA pārvaldes priekšnieks

Prāvests Gunārs Lazdiņš

LELBA Informācijas nozares vadītājs

Mācītājs Dāgs Demandts

D  
V

**DIĀNA VERHAS**  
**ADVOKĀTE**

P.O. BOX 31415, INDEPENDENCE, OH 44131

T: (234) 284-9051 / F: (216) 674-2302 / E: Diana@VerhasLaw.com

Esq. \* *Testamenti (Wills), Pilnvaras (Powers of attorney), Trusts, Probate Estates, u.c.\**



# Latvijas 100-gades svinības

11:00 - dievkalpojums (baznīcā)

Apvienotās draudzes Lielajā zālē

12:30 - svētku akts

1385 Andrews Ave., Lakewood, OH

13:00 - četrrocīgs klavierkoncerts -

Pēteris Zariņš, Ruta Vaivade

Ieeja \$ 20,00

14:00 - pusdienas

**SVĒTDIEN, 18.NOVEMBRIS, PLKST. 11:00**

**DAUDZ LAIMES, LATVIJA!**

## Plaujas svētki

Kaut gan laiks vēl jutās kā vasarā, bija jau pienākuši Plaujas svētki. Varbūt liela migla, varbūt sarīkojums Klīvlandes muzejā, bet šogad bija ieradies tikai mazs pulciņš. Pēc maza ievada ar rudenīgiem skatiem un krāsām sekoja pusdienas.

Pusdienās pasniedza frikadeles paštaisītā sēnu mērcē. Tas ļoti labi garšoja kopā ar vārītiem kartupeļiem un zaļām pupiņām. Vēl piedevās bija dzērveņu ievārījums un marinētie ķirbji ar saldskābo rupjmaizi. Saldais galds bija ļoti bagātīgs ar visādām saldām maizēm, kuķas Dāmu komitejas locekles bija sanesušas.

Kad visi bija pusdienas paēduši, sekoja gadskārtējā izloze. Šogad gan Dāmu komiteja nodomāja izlozēt tikai naudu vai dāvanu kartīpas, bet tā, ka krājumā vēl stāvēja vairākas gleznas un citas mantas, tad lika tās arī izlozē. Gleznas daudz labāk izskatās mājās pie sienas, nekā sakrautas kaktiņā Dāmu komitejas istabā. Lielākie laimesti bija simts dolāru zīmes un tādas bija trīs. Klīvlandes Kreditsabiedrība arī noziedoja izlozei. Beigās arī izlozēja ķirbju grozu, kas bija stāvējis pie altāra baznīcā un mārtiņrožu stādus, kuķi arī bija greznojuši baznīcu.

Pēc jauki pavadītās pēcpusdienas vēl varēja dabūt pusdienas līdzi uz māju un varbūt arī kādu saldo maizi.

Ilze Čečeris



Pēc jaukās vasaras, 2018. / 2019. skolas mācību gads atsākās svētdien, 9. septembrī ar skolas reģistrāciju un dievkalpojumu. 15 skolas bērni piedalījās dievkalpojumā. Mācītāja Sarma Egliete ieveda bērnus un ģimenes ar skolas karogu un lūdza Dieva svētību mūsu darbam. Bērniem bija liels prieks vienam otru redzēt!

Šogad skolā piedalīsies 14 ģimenes ar 21 bērniem no 1 līdz 13 gadiem: Kārlis & Līlija Apelis, Ellīja Aschenbrener, Franzīts Bauer, Maija & Krista Cantwell, Neil & Ellen Crawford, Olivija & Seb Daukšs, Laila & Aksel Fiorentino, Roberts Foltzer, Valerie Grava, Owen Hornak, Juliana Leikala, Andrew Rippel, Markus, Kaisa & Sabina Strautnieks, un Alyssa Wolf.

Mēs šogad arī sveicam jaunos skolotājus, Ināru un Marku Liepas! Viņi kopīgi mācis Ticības Mācību mūsu jaunākiem skolas bērniem.

Skola sākās 9:30'os no rīta ar bērnu svētbrīdi un beidzās 12:50'os pēcpusdienā katru otro svētdienu no 23. septembra līdz 12. maijam. Mēs vienmēr esam priecīgi uzņemti jaunus dalībniekus! Lūdzu kontaktēt: [kstrautnieks@gmail.com](mailto:kstrautnieks@gmail.com).

Katrīna Strautnieks

Māc. Kārlis Briedis

## PARDOMAS PAR MĀRTIŅA LUTERA REFORMĀCIJU.

Priekš vairāk kā 500 gadiem, 1483. gadā 10. novembrī, Vācijā, Eislebēnes pilsētīnā, strādnieku ģimenē, piedzima tagad pasaulē pazīstamais baznicas reformātors – Mārtiņš Luters. Jau agrā bērnībā cīnidamies ar materiālām grūtibām un čakli mācidamies skolā, Mārtiņš grieza vērību uz saviem skolotājiem

Lai nopeinītu dieniško maizi, viņš pēc tā laika paraduma, dziedāja baznicas dziesmas pie turīgāku iedzivotāju mājas durvīm. Kāda turīga tirgotāja Salbes kundze, Mārtiņam piesolija par skaisto dziedāšanu brīvu uzturu savā ģimenē. Par to arī viņam bija jāpavada uz skolu mazais Salbes kundzes dēls un arī jāpārluko viņa skolas darbi. Ar laiku un čaklu darbu, uzlabojās arī Mārtiņa vecāku mantas stāvoklis un tēvs nolēma savu vecāko dēlu Mārtiņu sūtit uz Erfurtes universitāti mācīties tieslietu zināšanas. Tur Luteram četri gadi bija jāstudē filosofijas fakultātē, tikai tad viņš varēja iestāties juridiskā fakultātē. Studijas gados Luters pirmo reizi savās rokās dabuja Bibeli latīnu valodā. Lasot to, viņš noskārtā, ka baznica un tās vadītāji ir stipri novirzijušies no tām patiesībām, kuļas Jēzus Kristus mācījus un gaida no baznicas vadītājiem un draudzes loceklīem.

1505. gadā Luters nobeidza filozofijas fakultāti un ieguva magistra grādu ar nodomu turpināt studijas juridiskā fakultātē pēc tēva vēlēšanās. Mums visiem pastāv vēl pārbaudīts sakāmvārds: ka cilvēks gan par visām lietām domā, bet Dievs dara pēc sava prāta. Tā, arī iznāca Luteram. Tālu ceļu iedams uz vecāku mājām, viņš piedzivoja lielu negaisu un lietus gāzi. Pērkons ar lielu troksni iespēra viņa tuvumā. Luters lielās bailēs pieplaka zemei un uz ceļiem nometies, lūdza: "Palidzi miļā, svētā Anna. Es gribu turpmāk palikt par mūku". Vēlāk gan Luteram bija ūdens apsolījumu, kas bija teikts pret vecāku gribu un nodomiem, bet viņam bija vēl lielākas bailes no varbūtēja Dieva soda par solijuma nepildīšanu.

Tā Luters izstājās no universitātes, pārdeva visas savas grāmatas, šķirās no saviem studiju draugiem. Lutera vecāki par šādu rīcību bija pārsteigti un sašutuši. Jāsaka, ka lielais mūku skaits viņos laikos, cilvēkiem nedarija patikšanas, tie staigāja no mājas uz māju dziedādami un dāvanas lūgdami.

Luteram, iestājoties Augustīna klosterī, bija sākumā jāstrādā visi klostera vienkāršie, netīrie darbi saimniecībā. Nemot vērā Lutera universitātes izglītību, klostera vadība viņam uzdeva apmācīt neizglītotākos mūkus Dieva vārda zināšanā. Ievērojot Lutera paidagoģisko praksi, profesors von Staubics viņu uzaicināja sagatavoties par teoloģijas doktoru, ko viņš arī labprāt uzņēmās. Vēlāk Staubics viņam uzticēja Wittenbergas universitātē savu amatu, kuru turpināja kā mācības spēks tālāk Luters. Tur viņš pamatīgi iepazinās ar Bibeli un Kristus mācībām un apustuļa Pāvila vēstulēm un gaiši un saprotami konstatēja, ka baznica ir pārāk tālu savā ikidienas dzīvē novirzijusies no tām mācībām, ko Dieva vārdi prasa no baznicas vadītājiem un draudzēm.

Tani laikā, liktenīgi, pāvests un Maincas virsbīskaps Albrechts uzdeva veiklajam mūkam un aģentam Tecilam ievākt no draudzēm naudu, pārdodot grēku atlaižu zīmes. Grēki tika novērtēti pēc to smaguma pret Dievu un pāvestu un pēc šī novērtējuma arī jāizpērk grēku atlaides, pat mirušo varēja izpirkt no elles un šķistišanas uguns, protams, par lielu samaksu. Par "centigu darbu" un panākumiem Tecils saņēma arī labu atalgojumu. Ievākto naudu, itkā Pētera baznicas celšanai, Maincas archībīskaps izdalīja ar pāvestu savstarpēji. Ar to Luteram likās izsmelta visa baznicas liekuliba un viņš 1517. gada 31. oktobrī pie Wittenbergas pils baznīcas durvīm piesita 95 tēzes jeb teikumus par baznīcas nepareizu rīcību. Luteram, kā Wittenbergas universitātes profesoram un teol. doktoram, bija nodoms nevis šķelt baznicu, bet uzaicināt teol. profesorus un citus zinātniekus, mācības spēkus uz kopējām pārrunām un disputiem. Saprotams arī pāvests un kurija Romā tūlit ieņēma stāvokli pret Luteru un par katru cenu Luteru gribēja dabūt Romā tiesāšanai un protams arī pazudināšanai.

Kā jau sākumā pieminēju, cilvēks domā, bet Dievs dara pēc sava prāta. Luteram tanī laikā radās labs aizstāvis Saksijas kurfīrsts – Fridrihs, sauktais gudrais. Viņš ar savu respektu aizkrustoja Lutera ceļu uz Romu un ierosināja tā laika Vācijas ķeizaram Kārlim 5.

Lutera lietu izmeklēt Vācijā, resp. pēc Lutera nozieguma un dzīves vietas. Ķeizars tam piekrita un Luteram lietu izmeklēja Vācijā Wormssas saima 1521.g. Tāi piedalījās arī pats ķeizars Kārlis 5. Luteram tā kā smagi apsūdzētam par ļecerību, prasija atsaukt izdotos rakstus, nožēlot savus pārsteigumus un baznīcas vadibas zakšanu. Pēc garākām pārrunām un disputiem Luteram prasija galigu atbildi saimes un Ķeizara priekšā. Lutera stingrā un nelokāmā atbilde bija: "Es varētu atsaukt savus rakstus un savu pārliecību tikai tad, ja mani pretinieki pārliecinātu ar svētiem rakstiem un liecībām, ka esmu maldījies. Es neticu ne pāvestam ne konciliem, jo ir skaidri un vēsturiski pierādīts, ka tie vairākas reizes smagi ir maldījušies. Tāpēc, es nevaru neko pret savu sirdsapziņu darīt - Dievs lai man stāv klāt un palidz. Āmen"

Ar to protams, Luters pielika savam mūža noslēgumam "Āmen arī klāt". Slēdzot valsts saimu ķeizars lika pieņemt ediktu (lēmmumu), ka Luters tiek atzīts par izslēgtu no katoļu baznīcas. Ar to Luters bija zaudējis arī valsts pilsoņu tiesības, neviens nedrikstēja viņu uzņemt savā pajumtē - ēdināt, aizsargāt, ne arī viņam slepeni palidzēt. Tikai Dievam un cien. Saksijas kurfirstam Fridricham bija citas domas un citi ceļi Lutera nospraustam mērķim.

Luteru personīgi nēma savā aizsardzībā Kurfirsts Fridrichs un viņa pilspajumtē kur Luters nepārdzīvoja tikai savas bailes un izmisumu, bet tūlit ļērās, kā labs veco valodu pratējs, pie Bībeles tulkošanas savas tautas valodā. Viņa reformācijas kustība bija sasniegusi par mūsu dzimteni Latviju un 1521. gadā Rīgā, Pēterā baznīcā notika reformācijas dievkalpojums Knopkina vadībā un 1524. gadā Rīgā nodibināja pirmo ev. lut. latviešu draudzi Jēkaba baznīcā, kurā vēl šodien tiek noturēti Dieva vārdi.

Zviedru laikos Vidzemē sākās Luteraniskās baznīcas atmodas laiks, liels ieguvums bija, kāds jauns vācu teologs, vēlāk prāvests Ernests Glikss, 1652.-1715. g., kas būdams pats dedzīgs Kristus patiesības liecnieks, valodnieks un latviešu tautas draugs, rakstīdams superintendentam Fišeram, ka ne ar vienu spalvu nevar aprakstīt to tumsību, tās ciešanas un pazemojumus, kādos atrodas latviešu tauta, to var vienīgi ar sirdi un asarām apraudāt. Arī te cien. prāvests E. Glikss neturpināja latviešu apraudāšanu, bet ļērās pie latviešu likteņa un valodas labas iemācīšanās, līdz ar to tulkodams pilnu Bibeli latviešu valodā, kuŗu vēl tagad mūsu jaunākās paaudzes valodnieki apbrīno.

Jēzus Kristus apustuli Pāvilu no Damaskas, ceļā nēma zem savas rokas un savā sirdi, un veda par savas patiesības gaismas un dzīvības ceļu. Tāpat Viņš darīja ar lielo reformātoru Luteru, kas bija nolemts iznicībai un aizmirstībai Romas pagrabu mūros, bet vēlāk tapa par drošu un pārliecinōšu Kristus patiesības liecnieku. Lutera 500 gadu dzimšanas laikā, 1983. gada novembrī, tika visā kristīgā pasaulē izplatītas brošūras un apraksti par godu Luteram un pret Luteru.

Arī Luters sevi atzina par grēcīgu cilvēku un ticēja, ka viņa grēkus var piedot tikai Kungs un Pestītājs - Jēzus Kristus. Dievs mūsu laikos pasaulli, valstis un valdniekus, licis uz saviem mūžīgās patiesības svaru kausiem. Lūgsmi Dievu, vienosimies ar sirdim un darbiem vienprātībā, lai arī mēs latviešu tauta netopam uz Dieva patiesības svariem par viegliem atrasti. Mūsu ceļš ved zem Kristus krusta gājiema. Nenovirzīsimies mānos, pašgudrībā un šī gaišā patiesības ceļa, kas mūs visus ved. Lai Dieva svētība un Kristus mīlestība mūs šīni gājiemā visus vecos un jaunos stiprina.

Mārtiņš Luters savos smagos pārbaudījumos un ciešanās stiprinājās dziesmās un atzina, ka mūzika ir Dieva dāvana, tā aizdzen velnu un cilvēku dara priecīgu. Nodarbojoties ar mūziku, aizmirstas dusmas, augstprātība un citi jauni netikumi. Mūziku es lieku nākošā vietā pēc Kristus evangelijs.

Stiprināsimies savās sirdīs arī mēs ceļnieki ar Lutera dziesmu:

*Dievs Kungs ir mūsu stiprā pils,  
Kur bēdās varam tverties,  
Augsts palīgs, kas mūs nepievels,  
Pie kā mēs varam ķeties!*

(Māc. Kārļa Brieža raksts pārņemts no agrāko gadu Kliv. "Draudzes Ziņu" izdevuma)



## Daugavas Vanagu Apvienība Klīvlandē

*Latvijas simtgades izskaņā*

laipni lūdz Jūsu klātbūtni

**DV apvienības 67 gadu svētku, Lāčplēšu un varoņu  
godināšanā**

**sestdien 2018.g. 10. novembrī 17:00**

Apvienotās draudzes zālē

1385 Andrews Ave. Lakewood, Oh 44107

**Programmā Klīvlandes Pastaļnieki**

Vakariņas gatavos šefpavārs **Guntars Rusmanis**

Sekos deja pie **Fred Ziwich kapellas** mūzikas

leeja \$30

Auto novietošana Masoņu laukumā **atļauta**

**Iepriekš pieteikšanās ir vēlama pie:**

Ilzes Hāzneres 440 725-4425

Zigurda Rīdera 440 930-5847

Gunas Wilkolak 440 821-7320



Daugavas Vanagi un Vanadzes sveic savus biedrus – jubilārus, kuri 2018. g. oktobra mēnesī svin apajo mūža gadu skaita jubileju. Sveicam **Valdu Zemesarāju** un vēlam viņai Dieva svētību un raženību turpmākās gaitās!

\*\*\*\*\*

**Daugavas Vanagu apvienība pateicas visiem, kuri kuplā skaitā ieradās un atbalstīja  
gadskārtējo Bazāru!**

Sevišķs paldies GVV absolventei **Elīsai Renertei** par interesanto referātu.

Paldies visiem, kuri pielika roku, lai Bazārs izdotos.

**Paldies Vanadzēm par garšīgām vakariņām.**

Klīvlandes DV apvienība pateicas visiem, kuri ar naudas ziedoju mu atbalstīja Bazāru!

**Andras, L. 5.-; Anonīms, 40.-; Apinis, V. 10.-; Apinis, Z. 15.-; Arsons, R. 10.-;**

**Auzenbergs, R. un E. 20.-; Āboļiņš, Z. 50.-; Ābols, I. 25.-; Baumanis, A un V. 20.-;**

**Blaus, O. 30.-; Blūms, K un S. 40.-; Borgs, V. 10.-; Briedis, P un B. 20.-; Briedis, I. 25.-;**

**Cantwell, V un M. 20.-; Celcherts, A. 100.-; Cook, A. 20.-; Čečeris, I un K. 20.-;**

**Daiga, V un L. 25.-; Dimitrijevs, W. 30.-; Dinbergs, R. 100.-; Douglas, G. 10.-;**

**Dzelzkalns, D. 10.-; Egļītis, J. 60.-; Fogels, B. 40.-; Frigic, H. 10.-; Grendze, M. 40.-;**

**Grīns, Maksis 10.-; Grīns, Marģers 50.-; Hāzners, J un I. 20.-; Hāzners, L. 10.-;**

**Hāzners, M. 10.-; Hurley, N. 40.-; Ieviņš, I. 20.-; Klipsons, R un G. 100.-; Konsen, U un**

**I. 30.-; Kronītis, U. 30.-; Krūmiņš, L un R. 20.-; Kukainis, Dz. 60.-; Kīsis, I. 50.-;**

**Leckowick, S. 200.-; Lee, L. 10.-; Lee, A. 10.-; Mantenieks, O un R. 50.-;**

**Martinaitis, H un S. 30.-; Millers, V un B. 30.-; Noviks, P. 10.-; Otaņķis, V. 15.-;**

**Pētersons, I. 20.-; Pirktiņš, J. 50.-; Prātiņš, A un A. 50.-; Raņķis, A un G. 30.-; Reineks,**

**I un Ē. 30.-; Resnis, J. 80.-; Rubenis, A un I. 10.-; Rusmanis, G. 30.-; Rusmanis, N. 10.-;**

**Schwartz, I. 100.-; Selga, E. 30.-; Severin, V. 15.-; Smiltārs, A un A. 15.; Sockis, R. 20.-;**

**Spalviņš, T. 10.-; Strautnieks, G un K. 25.-; Strautnieks, J. 100.-; Šulcs, V. 10.-;**

**Svechs, I. 30.-; Tomko, L. 10.-; Ūdris, A un D. 80.-; Ūdris-Misa, I. 20.-; Vaskis, J. 15.-;**

**Verhas, D. 30.-; Wilkolak, G. 10.-; Zaķis, I un U. 30.-; Zemesarājs, L. 5.-;**

**Zemesarājs, V. 50.-; Zikmanis, G. 30.-; Zvejnieks, A. 10.-; Zvejnieks, L. 30.-**

**Paldies visiem labvēliem un ziedotājiem!!!**

## **KLĪVLANDES PASTALNIEKI DEJO MĀKSLAS MUZEJĀ**

Šī gada 7. oktobrī Klīvlandes Pastalnieki un Mazie Pastalnieki dejoja Klīvlandes Mākslas muzeja rīkotā "International Cleveland Community Day" sarīkojumā. Programma bija īsa. Pastalnieki nodejoja "Sešdanci", "Āčkupu" un kopā ar Mazajiem Pastalniekiem "Pāru dejā Svīta".

Kāds prieks bija piedalīties kopā ar citiem tautiešiem Klīvlandes rajonā!

KF



## P A T E I C Ī B A....

### Cienijamā Klīvlandes draudze.

Mīļš paldies visiem par siltiem un sirsnīgiem iesvētību apsveikumiem un laba vēlējumiem Kārlai un Brigitai. Mēs bijām pārsteigti un gandarīti.

Īpaši vēlamies pateikties mācītājai Sarmai par savu pretimnākšanu un pacietību. Liels paldies Dāmu komitejai par sarūpēto garšīgo torti un bagātīgo kafijas galdu, kā arī fotogrāfam Ēriksam Apelim par skaistām bildēm.

Un liels paldies Līgai un korim par brīnišķīgo dziedājumu.

Pateicībā Kārla, Brigita, Agita, Elmārs Osīši.

## Z I E D O J U M I.....

DRAUDZES ZINĀM: Ilona Ķīsis 50.-; Agita Osītis 50.-.

Draudzes vajadz.: C. Pagrabs 40.- (Pateicība par māc. mājas apmeklējumu); Rasma Ellis 26.-.

Indra Eidemana pieminai: Pensionāru apvienība 25.-.

Horrīcane Florence: Irma Zaķis 20.-; Valda Zemesarājs 20.-.

Zvannieku izglītības fondam: Liesma Rops 100.-.

Ērika levina pieminai 65. kāzu atcerēi: Baiba Zariņa 100.-; Ingrīda Leviņa 00.-; Inta Leviņa Rinkenbergera 100.-.

Sirsnīga pateicība visiem dāsniem ziedotājiem!

## LŪGUMS

“Masonu auto novietošanas laukums ir atkal mums svētdienās pieejams.

Aicinam draudzes locekļus ziedot šim nolūkam, lai varam katru svētdienu laukumu rezervēt”.

Draudzes Valde

“Simts somas Latvijas simtgadei” varēs iegādāties Ziemassvētku tirdziņā.



Simts somas Latvijas simtgadei

Maijas Grendzes projekts trūcīgo bēmu atbalstam Latvijā.  
Somas gatavotas no ziedotiem audumiem.  
Viss ienākums nozīmēts Latvijas Bēmu Fondam.

Cena pret ziedoju mu sākot ar \$30.

*Maijas somas*



*Maijas somas*

[varsge@aol.com](mailto:varsge@aol.com) / [@maijasomas](http://maijasomas)

Tuvāka informācija pie  
Rūtais Āuzenhergas 440-331-6613

## VANADŽU BAZĀRA VAKARS

Daugavas Vanadžu gadskārtējais sarīkojums, sestdien, 2018. gada 22. septembrī, puiksten piecos pēcpusdienā, draudzes namā. Sarīkoja sākums agri, lai vecākā gada gājuma Jaudīm nav jābrauc mājās tumsā.

Kā paradums, vanadzes jau sestdien pulcējās draudzes lielajā zālē un virtuvē, veicot zāles izrotāšanu rudens lapu krāsā, un ar ziediem, ko atvasara vēl atvēlējusi. Saimnieces čakli darbojās virtuvē, gatavojoši svētku maltīti, iekārtojot rudens galdu, un izlozi.

Sarīkojumā piedalījās ap 90 jaunu. Sākumā zāle šķita pustukša, jo visi drūzmējās ap Joti bagāto rudens galdu. Tur bija gan sāļi, skābi, trekni, un gan saldi gardumi, klaipi un kūkas, kas ātri tukšojās. Ar mazu aizkavēšanos sarīkojumu atklāja DV priekšniece Ilze Hāznere, sveicot visus un pateicoties par atbalstu, atgādinot, ka šie svētki īstai godinātu Latvijas simtgadi. Braši nodziedam divas jaukas dziesmas, kas labi skan. Parasti jau vanadzes apsveic apajos un pusapaļo gadu jubilārus ar ziediem. Bet šoreiz neviens no tiem nebija ieradies.

Sagatavota interesanta programma, ar ko jaunieši uzstājušies Gāržezera vasaras vidusskolā, Latvijas simtgadei par godu. Mēs redzējām ūsu fragmentu ("klipu") no programmas – dziesmu un deju svētkos, galveno kārt zēnu izpildījumā. Deja saucās "Sprigulis" (vai arī viens līdz desmit). Tā arī atgādināja jātniekus ar pakavu klabēšanu. Nē, tā esot kulšana – rakstā situ sprigulīti, saka tautas dziesma.

Šogad Gāržezera vasaras vidusskolu apmeklēja trīs Klīvlandes izcelsmes jaunieši – Jēkabs Šulcs, Elīsa Renerte un Tālivaldis Bērziņš.

Pēc sātīgām vakariņām īstā latviešu stilā: žāvētu kumpi ar smaržīgu sēnu mērci, kartupeļiem un salātiem krējumā, pašu vanadžu sagatavotas. Seko izloze. Arī to veikli novada pašas vanadzes. Šoreiz mantu izlozei ir tikai pāris groziņi ar ēdamo vai dzeramo. Galvenās balvas sola naudu vai dāvanu kartes. Laimīgie vinnētāji smaida, pārējie cer uz lāimi nākamreiz.

Vakars noslēdzas drīz, ap deviņiem vakarā un tuvākie jau esam drīz mājās, kad vēl ir bieza krēsla, bet nav vēl tumšs.

Illa R. (Rubeniene)

## LŪGUMS

Skaistais Ziemassvētku laiks tuvojās un vēl nav neviens tautietis pieteicies ziedot eglīti kā baznīcas telpai tā arī sarīkojuma zālei.

Līdz šim mūsu paradums ir bijis, ka draudzes telpas, svētku eglītes rotāja no kāda tautieša paša audzēta dārza, par ko esam bijuši Joti, Joti pateicīgi.

Ja kādam tāda augtu un nebūtu ūzī ziedot, lūdzu paziņojiet draudzes valdes locekļiem.

## ĀRSMAIDU

Katru dienu sāc ar smaidu.

Nejutisi asus vējus

kas tevi svaida kā skaidu

ja dienu sāksī ar smaidu.

Atver Lielo grāmatu

kur Kristus sveiciens skan

un sola darīt laimigu

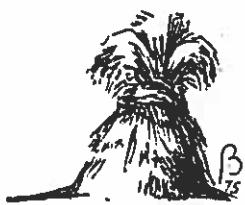
tik neaizmirstot smaidu.

Šai saulē daudz bēdu un skumju

daudz asaru upes plūst,

ja ieraugi seju ar smaidu

zini, tevi sveicina Dievs.



Mārcis Sala

## **Latvijas Republikas 13. Saeimas Vēlēšanas**

Paldies visiem 63 Latvijas Republikas pilsoņiem, kuŗi pildīja savu pilsoņa pienākumu un ieradās Klīvlandes vēlēšanu iecirknī, lai nodotu savu balsi par izvēlēto sarakstu. Diemžēl, Klīvlandes apkārtnes latviešu skaits, kuŗi uzskata, ka piedalīšanās LR Saeimas vēlēšanās ir nepieciešama un pienākums ir, vai nu izmiruši, vai arī tautiešiem ir iestājusies vienaldzība. Iepriekšējās 12. Saeimas vēlēšanās mūsu iecirknī balsoja 101 LR pilsonis.

Rezultāti ir sekojoši:

- |   |    |
|---|----|
| 2 Jaunā konservatīvā partija            | 6  |
| 4 NA "VL"- "Tērvzemei un Brīvībai/LNNK" | 16 |
| 10 Attīstībai/Par!                      | 4  |
| 13 Jaunā Vienotība                      | 33 |
| 15 Politiskā partija "KPV LV"           | 2  |
| 16 Zajo un Zemnieku savienība           | 2  |

Paldies Klīvlandes Apvienotās Latviešu Ev. Lut. Draudzei par telpu lietošanu un visiem vēlēšanu iecirkņa darbiniekiem – **Markam Liepam, Andai un Andrim Prātiņiem, Egīlam Apelim, Jānim Strautniekam, Astrīdai un Karlīnai Rīders.**

Zigurds Rīders – 1083 Klīvlandes Vēlēšanu iecirkņa valdes priekšsēdis



## Aicina 18. novembrī Latvijas dzimšanas dienu svinēt rakstainos cimdos

Kultūras ministrijas Latvijas valsts simtgades birojs un cimdu meistari aicina ikvienu iesaistīties akcijā „Cimdotā Latvija” un valsts 100. dzimšanas dienai sarūpēt sev pašiem un dāvināt citiem vienu no senākajām Latvijas cilvēku vizītkartēm – rakstainus cimdos, lai 18. novembrī varētu koši un silti svinēt Latvijas svētkus.

18. novembrī ikviens aicināts doties uz svinīgajiem pasākumiem vai godināt valsti draugu lokā rakstainos cimdos. Cimdi var būt simboliska dāvana Latvijas nozīmīgajā jubilejā gan draugiem un tuviniekiem, gan biznesa partneriem un ārzemju viesiem – tie ir silti un praktiski, vienlaikus simboliski un skaisti, jo cimdu rakstos ieadītas senas rakstu zīmes un Latvijas dabas krāsas. Valsts simtā jubileja var būt iemesls pārlūkot pūru, iztaujāt vecmāmiņu vai sameklēt zinošas meistares un cimdu pāri uzadīt pašiem.

Latviešu cimdi ir pārlaicīga vērtība – tie pastarpināti stāsta par Latvijas vēsturi, jo bijuši nepieciešami gan strēlnieku kaujās, gan tālajā Sibīrijā, gan tepat Latvijā, ikdienas darbus darot. Cimdu rakstu un krāsu kombinācijas ir bezgaļīgas, tomēr katram Latvijas novadam bijušas savas raksturīgākās krāsas: Kurzemē – balta, pelēka, sarkana un mēli zila, Latgalē – sarkana, dzeltena, zaļa un balta, Vidzemē – balta, pelēka, gaiši brūna vai zaļa, Zemgalē – zaļā un brūnā toņa variācijas.

Daudzu gadsimtu gaitā Latvijas teritorijā ir izveidojušās bagātīgas cimdu adīšanas, valkāšanas un dāvināšanas tradīcijas. Cimds ir ne tikai sadzīves, bet arī rituāla priekšmets, ko/kuru dāvināja cilvēka dzīves svarīgākajos brižos – kristībās, kāzās, bērēs, apliecinot tuvinieku labvēlību un simboliski apzīmogojot notikumu. Cimda adītājs rakstos iekodēja senču zināšanas un ievija spēka zīmes: sauli, kādu no krusta, ausekli, zalkti, kas valkātājam dāvāja ne tikai siltumu un skaistumu, bet arī aizsardzību. Taču cimdos ieadīja arī cūkactīnas, riekstu ķekki, bišu spārni, vārnas kājas, vanadziņa nadziņi un daudz citu dažādu simbolu.

18. novembrī ar plašu programma Rīgā, visā Latvijā un pasaulē tiks svinēta Latvijas Republikas proklamēšanas 100. gadadiena. Svētku dienā velc rakstainus cimdos, sūti sveicienus draugiem, publicējot sociālajos tīklos lieto tēmturi #LV100. Informācija par 2018. gada 18. novembra notikumiem [www.LV100.lv/18novembris](http://www.LV100.lv/18novembris). (irir.lv)

PBLA pārstāvniecība

DRAUDZES DĀMU KOMITEJA AICINA UN LŪDZ

**MĀKSLINIEKUS, DAĻAMATNIEKUS, ROKDARBNIEKUS UN CITUS**

kas vēlās piedalīties š. g. 2 decembri

**ZIEMASSVĒTKU TIRDZINĀ**

draudzes nama zālē

iepriekš pieteikties pie Rutas Auzenbergas tālr.: 440-331-6613.





## Mūsu Zalja raksta...

Mīlie Draugi!

Mīlie Draugi!

Septembra vidū organizāciju pārstāvji un privātpersonas pulcējās pie Latvijas pirmā prezidenta Jāņa Čakstes pieminekļa, lai ar ziediem godinātu šo starptautiski ievērojamo valstsvīru. Vakarā viņa piemiņai notika priekšlasījums Gederta Eliāsa muzejā ar sekojošu vīna glāzi.

Īpaši Latvijas simtgadei tuvojoties, vairāk cilvēku izrāda savu patriotismu, pulcējoties svinīgos sārkojumos. 22. septembrī Jelgavas Daugavas vanagu kopa Domes apmaksātā busā devās uz Mores cīņu vietām, lai noliktu ziedus un pēc oficiālās daļas paciemotos ar veciem un iepazītos ar jauniem draugiem un domu biedriem.

Nacionālās Apvienības vadītājs Raivis Dzintars pārdeva savu jauno grāmatu "Dzīvot valstij" un to ar ierakstu pārveda mājās arī Juris. Viņš iepazinās ar kādu 92 gadu vecu leģionāru, kas savā laikā dienēja kopā ar krustmātes Ninas Bulderes – Ķīses brāli Nikolaju. Viņš grāmatu Jurim uzdāvināja ar ierakstu "Agronomu Buldera radiniekam ar laba vēlējumiem Raivis Dzintars". Tā kādreiz notiek savādas sakritības.

Oktōbṛa sākumā Ilzei bija jālido uz Gēteborgu Zviedrijā uz starptautisku konferenci, kurā piedalījās pāri par 500 cilvēku no 40 valstīm. Tanī pilsētā esot uzbūvēts konferenču centrs, kur tik liels skaits varēja ērti satilpt. Piektdienas pēcpusdienā Juris pārveda Ilzi no lidlauka sveiku un veselu. Izglītības laukā dažādas valstis mēģina sadarboties, tīkai politikā Latvijas ļaudis ķēras viens otram pie rīkles. Un runājot par politiku jāsaka, ka bijušie un ilggadējie dabūja pa biksēm, bet lielus panākumus guva Artusa Kaimiņa pārstāvētā partija – tūdaļ otrā vietā aiz Saskaņas. Mēs balsojām par Jauno vienotību, jo tanī sastāv Krišjānis Kariņš un Atis Lejiņš, bet viņi palika pēdējā vietā no partijām, kas vēl pārsniedza 5% barjeru. Žurnālisti spriež, ka būs grūti sastādīt koalīcijas valdību, jo būs jāvienojas piecām partijām, lai sasniegta 51% balsu.

Sestdienas rītā notika baznīcas greznošana sakarā ar Pļaujas svētkiem. Piedalījās svētdienas skola un Dāmu komiteja. Sanesti bija dažādi dārzāji, galvenokārt ķirbji un sīpoli. Bija nolemts salikt maisiņos kartupeļus un bumbierus, kas bija ziedoti. Citiem laimējās tikt pie sīpoliem un ķiplokiem un pupiņām. Svētdien pēc dievkalpojuma katrs, kas vēlējās, varēja ķemt mājās rudens veltes. Dievkalpojumu kuplināja koņa dziesmas.

Man lielākā dāvana bija Zeltītes Zīvertes apciemojums svētdienas pēcpusdienā. Juļa mamma Latvijas laikā draudzējās ar pirmo Zīverta kundzi, un viņu ģimene bija aicināta Ulža Kēlera, Juļa vecākā brāļa, iesvētībās. Zeltīte šinī gadā svinēja savu 90 gadu jubileju. Jau 20 gadu dzīvo atkal Latvijā, lai gan ģimene palikusi Zviedrijā. Bija laulājusies ar zviedru un laidusi pasaulē divas meitas; piedzīvojusi piecus mazbērnus. Patlaban cītīgi nodarbojas ar cilts koka veidošanu un senču apzināšanu. Viņa esot sena jelgavniece, jo šeit mācījusies līdz otrajai vidusskolas klasei. No stacijas uz mūsmājām nāca kājām, kas ir apmēram 2 km. Un pēc izskata nevarētu viņai dot vairāk par 70 gadiem. Atstāja mums sava tēva Mārtiņa piemiņas brošūru. Izrādās, ka esmu vismaz trešdaļu viņa lugu lasījusi un redzējusi uz skatuves. Gajezerā uzveda jauniešiem piemēroto "Ķīnas vāzi" un "Vara" bija chrestomātijā. Man pie sirds visvairāk gāja "Āksts" un "Minchauzena precības", ko vēl redzēju Eslingenās teātra uzvedumā. Ciemošanās laiks pagāja vēja spārniem, un sarunājām drīzumā tikties. Viņa priecājās, ka atkal varēja vērt durvis Kēleru mājā un iepazīties arī ar Ilzes ģimeni. Ulža iesvētības notika 1943. gadā, kad Jurim bija astoņi gadi, bet tagad drīz svinēsim 83.

Dieva ceļi ir Jaudīm nesaprotami, bet Viņa plāni piepildās kaut arī lēni  
bet tomēr. Lai Dievs svēta un sargā visus jūs un Jauj piedzīvot patīkamus pārdzīvojumus! To  
no sirds jums vēl draudzībā Zaija



## ***Uzmanību uzmanību!***

*Kreditsabiedrībai jaunas  
augstas likmes krājkontiem!*

Vērtspapīri un IRA konti/CD's un IRA Accounts

60 -month	3.10%
48 -month	2.75%
36 -month	2.50%
24 -month	2.25%
18 -month	1.75%
12 -month	1.50%
6 -month	1.00%

*Mēs piedāvājam labākās likmes  
krājkontiem un aizdevumiem*

*Aicinam jaunus biedrus!!*



**Latvian Cleveland  
Credit Union**



1385 Andrews Ave  
Lakewood, OH 44107  
Tel: 216-228-1996  
[www.latvianclevelandcu.org](http://www.latvianclevelandcu.org)  
[latvian@ameritech.net](mailto:latvian@ameritech.net)





# Latvian Cleveland Credit Union

1385 Andrews Avenue, Lakewood OH 44107

Phone: 216-228-1996 or Toll-Free: 800-577-1996 Fax: 216-521-8511

[www.latvianclevelandcu.org](http://www.latvianclevelandcu.org)

<u>Noguldījumi/Savings</u>		<u>Rates</u>
	\$2,500+	.50%
	\$100.00-2,499.99	.10%
<b>Ilgtermiņu Noguldījumi/Certificates of Deposit</b>		
Vērtspapīri un IRA konti/CD's & IRA Accounts	60 -month	3.10%
	48 -month	2.75%
	36 -month	2.50%
	24 -month	2.25%
	18 -month	1.75%
	12 -month	1.50%
	6 -month	1.00%
	IRA paju knts/IRA Savings	.60%
	Čeku konti/Checking Accounts	.05%
<b>Money Market Savings:</b>		
	\$50,000+	.60%
	\$25,000-49,999.99	.50%
	\$5,000-\$24,999.99	.50%
<b>Aizdevumu Likmes/Loan Rates</b>		
	Jaunas Mašīnas/New Cars starting at:	2.99%
	Lietotas mašīnas/Used Cars starting at:	3.49%
	CD nodrošināts/CD Secured	4.49%
	Noguldījuma nodrošināts/Savings Secured	3.50%
	Parakstu parāds/Signature	11.99%
	Mājas vērtības/Home Equity starting at:	4.25%      5.58 APR
	Pirmās hipotēkas/First Mortgage starting at:	3.50%      4.04 APR



Rates Current as of: October 10, 2018

# KLĪVLANDES APVIENOTĀS EV.-LUT. "DRAUDZES ZĪNAS"

Nr. 8. (564.) OKTOBRIS 2018. gadā

DRAUDZES MĀCĪTĀJA	DRAUDZES	DĀMU KOM. PĀRSTĀV.
Dr. Sarma Eglīte 458 Lake Forest Drive Bay Village, OH 44140 Tālr.: 440-471-4795 <a href="mailto:seglite@icloud.com">seglite@icloud.com</a>	PRIEKŠNIECE Zenta Apīnis 291 Ridge Road Hinckley, OH 44233-9443 Tālr.: 330-278-4725 <a href="mailto:zapinis@aol.com">zapinis@aol.com</a>	Baiba Apele 440-823-1196 <a href="mailto:bapelis@hotmail.com">bapelis@hotmail.com</a> Ilze Hāznere 440-582-2946 <a href="mailto:ilsehaz@yahoo.com">ilsehaz@yahoo.com</a>
DRAUDZES DIEVNAMS 15120 Detroit Ave. Lakewood, OH 44107 Tālr.: 216-228-0396	DRAUDZES KASIĒRE Valda Otańkis 4296 White Pine Street Avon, OH 44011 Tālr.: 440-937-8494 <a href="mailto:valdaot@cox.net">valdaot@cox.net</a>	DRAUDZES NODEVAS Andris Celcherts Tālr.: 216-548-7644 <a href="mailto:Andris.celcherts@att.net">Andris.celcherts@att.net</a>
DRAUDZES NAMS 1385 Andrews Ave. Lakewood, OH 44107	PĒRMINDERU VECĀK. Andris Celcherts 9732 Memphis Villas Blvd. Brooklyn, OH 44144 Tālr.: 216-548-7644 <a href="mailto:andris.celcherts@att.net">andris.celcherts@att.net</a>	KAPU FONDA PĀRZ. Egīls Apelis 4947 Devon Drive North Olmsted, OH 44070 Tālr.: 440-821-4015 <a href="mailto:eapelis@icloud.com">eapelis@icloud.com</a>
DRAUDZES SKOLA Pārzine: Katrīna Strautnieks 7500 Sherman Road Chesterland, OH 44026 <a href="mailto:gstrautnieks@gmail.com">gstrautnieks@gmail.com</a>	DRAUDZES DARBVEDE Velta Šulcs 6862 Orchard Blvd. Parma Hgts., OH 44130 Tālr. un Fax 440-843-8867 <a href="mailto:v sulcs@gmail.com">v sulcs@gmail.com</a>	ZIEDU PIETEIKŠANA ALTĀRA GREZN. Baiba Apelis 440-823-1196 <a href="mailto:bapelis@hotmail.com">bapelis@hotmail.com</a> Ingrīda Reineks Tālr.: 440-582-4595
TELPU IZNOMĀŠANA Velta Šulcs Tālr.: 440-843-8867		

## IESTĀJOTIES DRAUDZĒ IESTĀJU VEIDLAPA PIEPRASĀMA

draudzes mācītājai vai darbvedei.

Draudzes locekļu pamatnodevas: studentiem \$50.00 gadā; strādājošiem \$28.00 mēnesī vai \$336.00 gadā; pensionāriem \$23.00 mēnesī vai \$276.00 gadā; no draudzes nodevas atbrīvotiem \$11.00 gadā (maksājums LELBAI).

PAPILDUS NODEVAS maksājamas pēc ģimenes (abu laulāto) gada ienākuma lieluma. Uz katriem 10,000 papilda nodeva \$10.00 gadā (viena desmitā procenta daļa no gada ienākuma).

Ziedojujumus draudzes īpašumiem un pasākumiem, kā arī remontiem, palīdzībai Latvijā, utt. pieņemam ar pateicību, bet tie kārtējās nodevas neatvieto.

Nākošās "Draudzes Zīnas" iznāks 2018. gada 11. novembrī, 9. decembrī.

Lūdzam šim izdevumam domātos rakstus iesūtīt līdz 10. OKTOBRIM uz "Draudzes Zīnas"

United Latvian Ev. Luth. Church, 1385 Andrews Ave., Lakewood, OH 44107

vai Veltai Šulcs uz augšminēto adresi.

Draudzes mājas lapas adrese: [www.klivdraudze.org](http://www.klivdraudze.org)

UNITED LATVIAN EV. LUTH.  
CHURCH OF CLEVELAND  
1385 Andrews Ave.  
Lakewood, OH 44107-2405

NON-PROFIT ORGANIZATION

ADDRESS SERVICE REQUESTED

**Latvija 100** =

The "CONGREGATION NEWS" is published monthly, appropriately dated and issue numbered, except for the months of July and August, by the United Latvian Evangelical Lutheran Church of Cleveland, at 1385 Andrews Avenue, Lakewood, Ohio 44107, and is distributed to all congregation members at no charge. Postage is paid by the church, from member donations to the church, under USPS Permit no. 9262, and USPS Nonprofit Auth. no. 745751. POSTMASTER: Send address changes to the United Latvian Ev. Lutheran Church, 1385 Andrews Avenue, Lakewood, Ohio 44107.

Affiliations: The "Congregation News" is a monthly house organ, i.e. internal communications letter, serving church membership since its incorporation in the State of Ohio in July, 1963. The church is a member of the Latvian Evangelical Lutheran Church in America, Inc, and is a certified non-profit organization by the IRS. The purpose of the church is to preach and practice the Word of the Lord, as is expressed in the Old and New Testament of the Bible, to help the poor and the needy, and to comfort the sick and the distressed.

**GRĀMATU KLUBIŅA SANĀKSME**

Satiksimies piektā dienā, 2. novembrī, plkst. 1:00 pēcpusdienā, draudzes telpās, Zaļajā zālē.